
ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ



НАЦИОНАЛЬНЫЙ
СТАНДАРТ
РОССИЙСКОЙ
ФЕДЕРАЦИИ

ГОСТ Р
57691—
2017

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ТРАНСПОРТНОГО МОРСКОГО ФЛОТА ТЕХНИЧЕСКАЯ

Термины и определения

Издание официальное



Москва
Стандартинформ
2017

Предисловие

1 РАЗРАБОТАН Акционерным обществом «Центральный ордена Трудового Красного Знамени научно-исследовательский и проектно-конструкторский институт морского флота» (АО «ЦНИИМФ»)

2 ВНЕСЕН Техническим комитетом по стандартизации ТК 318 «Морфлот»

3 УТВЕРЖДЕН И ВВЕДЕН В ДЕЙСТВИЕ Приказом Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии от 21 сентября 2017 г. № 1183-ст

4 ВВЕДЕН ВПЕРВЫЕ

Правила применения настоящего стандарта установлены в статье 26 Федерального закона от 29 июня 2015 г. № 162-ФЗ «О стандартизации в Российской Федерации». Информация об изменениях к настоящему стандарту публикуется в ежегодном (по состоянию на 1 января текущего года) информационном указателе «Национальные стандарты», а официальный текст изменений и поправок — в ежемесячном информационном указателе «Национальные стандарты». В случае пересмотра (замены) или отмены настоящего стандарта соответствующее уведомление будет опубликовано в ближайшем выпуске ежемесячного информационного указателя «Национальные стандарты». Соответствующая информация, уведомление и тексты размещаются также в информационной системе общего пользования — на официальном сайте Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии в сети Интернет (www.gost.ru)

© Стандартинформ, 2017

Настоящий стандарт не может быть полностью или частично воспроизведен, тиражирован и распространен в качестве официального издания без разрешения Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии

Содержание

1 Область применения	1
2 Термины и определения	1
Указатель терминов на русском языке	3
Указатель эквивалентных терминов на немецком языке	4
Указатель эквивалентных терминов на английском языке	5
Указатель эквивалентных терминов на французском языке	6
Приложение А (справочное) Термины и определения общих понятий флота	7
Приложение Б (справочное) Пояснения к отдельным терминам	9

Введение

Установленные в настоящем стандарте термины расположены в систематизированном порядке, отражающем систему понятий в области технической эксплуатации транспортного морского флота.

Для каждого понятия установлен один стандартизованный термин.

Применение терминов — синонимов стандартизованного термина недопустимо. Недопустимые к применению термины-синонимы приведены в стандарте в качестве справочных и обозначены пометой «Ндп».

Для отдельных стандартизованных терминов в стандарте приведены в качестве справочных краткие формы, которые разрешается применять в случаях, исключающих возможность их различного толкования.

Установленные определения можно, при необходимости, изменять по форме изложения, не допуская нарушения границ понятий.

В стандарте приведены алфавитные указатели содержащихся в нем терминов на русском языке и их иностранных эквивалентов. В стандарте имеются справочное приложение А, содержащее термины и определения общих понятий флота, и справочное приложение Б, содержащее пояснения отдельных понятий.

В стандарте в качестве справочных приведены иностранные эквиваленты стандартизованных терминов на немецком (de), английском (en) и французском (fr) языках.

Стандартизованные термины набраны полужирным шрифтом, их краткие формы — светлым шрифтом, а недопустимые синонимы — курсивом.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ТРАНСПОРТНОГО МОРСКОГО ФЛОТА ТЕХНИЧЕСКАЯ

Термины и определения

Transport sea fleet technical exploitation. Terms and definitions

Дата введения — 2018—04—01

1 Область применения

Настоящий стандарт устанавливает термины и определения основных понятий в области технической эксплуатации транспортного морского флота, применяемые в науке, технике и производстве.

Термины, установленные стандартом, рекомендуются для применения во всех видах документации, учебниках, учебных пособиях, технической и справочной литературе в области технической эксплуатации транспортного морского флота, входящих в сферу работ по стандартизации и (или) использующих результаты этих работ.

Настоящий стандарт может быть также применен к судам обеспечивающего флота.

2 Термины и определения**1 техническая эксплуатация транспортного морского флота:**

Техническая эксплуатация флота: Совокупность взаимосвязанных и взаимодействующих объектов и средств по техническому использованию, техническому обслуживанию и ремонту транспортного морского флота.

de Technischer Seeflottenbetrieb
en Sea fleet technical operation
fr Exploitation technique de la marine

2 техническая эксплуатация транспортного морского судна:

Техническая эксплуатация судна: Совокупность мероприятий по техническому использованию, техническому обслуживанию и ремонту транспортного морского судна на стадии жизненного цикла от ввода в эксплуатацию до списания.

de Technischer Shiffsbetrieb
en Ship technical operation
fr Exploitation technique du navire

3 условия эксплуатации: Совокупность факторов, действующих на судно и его элементы при эксплуатации.

de Betriebsbedingungen
en Operating conditions
fr Conditions de fonctionnement

4 техническое использование транспортного морского судна: Использование транспортного морского судна по назначению с технико-экономическими показателями, предусмотренными проектом или заданными судовладельцем.

de Technische Shiffsausnutzung
en Ship technical using
fr Application technique du navire

5 техническое обслуживание транспортного морского судна (техническое обслуживание судна): Комплекс работ или работа по поддержанию исправного или работоспособного состояния судовых конструкций и технических средств, выполненных без вывода судна из эксплуатации.

de Schiffunterhaltung
en Ship maintenance
fr Entretien du navire

Ндп. Профилактическое обслуживание

Технический уход

Техническое содержание

Планово-предупредительные работы

Осмотрово-ремонтные работы

Саморемонт

6 ремонт транспортного морского судна: Комплекс работ по восстановлению исправного или работоспособного состояния судна на определенный интервал времени с выводом судна из эксплуатации.

de Schiffsreparatur
en Ship repair
fr Reparations du navire

de Erfahrene Betrieb eines Schiffes
en Trial operation of the vessel
fr Tester le fonctionnement du navire

7 опытная эксплуатация судна: Эксплуатация судна, проводимая по специальной программе с целью совершенствования судна и его элементов по результатам полученных и зафиксированных технических характеристик.

de Inbetriebsetzung en des Schiffes
en Entering in
fr Exploitation Mise du navire en

8 ввод в эксплуатацию: Совокупность подготовительных работ, в том числе испытаний и приемки фиксирующих готовность судна и его элементов после постройки или ремонта к использованию по назначению с оформлением установленных документов.

de Ez des schiffes
en Start of operation of the vessel
fr Immatriculation d'un navire

de Ausserbetriebsetzung
en Ship out of exploitation
fr Navire hors exploitation

9 начало эксплуатации: Дата ввода судна в эксплуатацию.

de Schiffsabwrackung
en Ship cribbing
fr Retranchement du navire

10 вывод судна из эксплуатации: Установленный судовладельцем момент времени, начиная с которого судно не должно использоваться по назначению.

de Organisation
des technischen
Seeflottenbetriebs
en Organisation of technical
exploitation
fr Organisation de
Texploitation technique

11 списание судна: Исключение судна из состава основных, фондов судовладельца из-за гибели или непригодности к использованию.

de Technischer Schiffsaus-
nutzungskoeffizient
en Coefficient of ship technical
use
fr Coefficient de l'Utilisation
technique du navire

12 организация технической эксплуатации транспортного морского флота:

Организация технической эксплуатации флота: Система организационных структур и правил, действующих и направленных на достижение целей и реализацию задач технической эксплуатации флота.

13 коэффициент технического использования транспортного морского судна: Отношение времени технического использования транспортного морского судна к сумме, состоящей из времени технического использования и ремонта транспортного морского судна.

Указатель терминов на русском языке

ввод в эксплуатацию	8
вывод судна из эксплуатации	10
использование транспортного морского судна техническое	4
коэффициент технического использования транспортного морского судна	13
начало эксплуатации	9
обслуживание профилактическое	5
обслуживание судна техническое	5
обслуживание транспортного морского судна техническое	5
организация технической эксплуатации транспортного морского флота	12
организация технической эксплуатации флота	12
работы осмотрово-ремонтные	5
работы планово-предупредительные	5
ремонт транспортного морского судна	6
саморемонт	5
содержание техническое	5
списание судна	11
уход технический	5
эксплуатация опытная судна	7
эксплуатация судна техническая	2
эксплуатация транспортного морского судна техническая	2
эксплуатация транспортного морского флота техническая	1
эксплуатация флота техническая	1

Указатель эквивалентных терминов на немецком языке

ausserbetriebsetzung	10
betriebsbedingungen	3
inbetriebsetzung en des schiffes ship	8
ez des schiffes	9
erfahrene betrieb eines schiffes	7
organisation des technischen seeflottenbetriebs	12
schiffsreparatur	6
schiffsunterhaltung	5
schiffsabwrackung	11
technischer seeflottenbetrieb	1
technischer schiffsausnutzungskoeffizient	13
technische shffsausnutzung	4
technische shifsbetrieb	2

Указатель эквивалентных терминов на английском языке

Coefficient of ship technical use	13
Entering in	8
Operating conditions	3
Organisation of technical exploitation	12
Sea fleet technical exploitation	1
Ship maintenance	5
Ship repair	6
Ship technical exploitation	2
Ship technical using	4
Ship out of exploitation	10
Start of operation of the vessel	9
Ship cribbing	11
Trial operation of the vessel	7

Указатель эквивалентных терминов на французском языке

Application technique du navire	4
Coefficient de l'Utilisation technique du navire	7
Conditions de fonctionnement	3
Navire hors exploitation	10
Entretien du navire	5
Exploitation technique de la marine	1
Exploitation technique du navire	2
Exploitation Mise du navire en	8
Immatriculation d'un navire	9
Organisation de l'exploitation technique	12
Reparations du navire	6
Retranchement du navire	11
Tester le fonctionnement d'un navire	7

**Приложение А
(справочное)**

Термины и определения общих понятий флота

1 транспортный морской процесс: Перемещение грузов и людей морем и по внутренним водным путям.	de Transport maritime prozess en maritime transport process fr transport maritime le processus
2 транспортный морской флот: Совокупность транспортных средств для организации транспортного процесса морем и по внутренним водным путям.	de Transport-marine en transport sea fleet fr transport maritime de la flotte
3 транспортное морское судно: Любое судно — пассажирское или грузовое.	de Fahrzeug seeschiff en transport ship fr transport maritime du navire
4 срок службы судна: Календарная продолжительность эксплуатации судна от ввода в эксплуатацию до списания.	de Schiffs-Lebensdauer en useful life of ship fr la durée de vie du navire
5 нормативный срок службы судна: Срок службы судна, устанавливаемый государственными или ведомственными документами.	de Normative schiffselebensdauer en normative useful life of ship fr temps réglement de la durée de vie du navire
6 техническое состояние судна: Совокупность изменяющихся в процессе эксплуатации свойств судна, установленная в нормативно-технической документации и определяемая значениями технико-эксплуатационных характеристик в данный момент времени.	de Technischer schiffszustand en Ship technical condition fr l'état technique du navire
7 исправное состояние судна: Состояние судна, при котором оно соответствует всем требованиям нормативно-технической документации.	de Guter zustand des schiffes en ship in good condition fr bon état du navire
8 неисправное состояние судна: Состояние судна, при котором оно не соответствует хотя бы одному требованию нормативно-технической документации.	de Deffekt des Schiffes en Ship defect fr défectueux de l'état du navire
9 мониторинг технического состояния судна: Процесс, обеспечивающий определение вида технического состояния судна (элементов судна) и систематическое наблюдение (слежение) за его изменением на основе значений контролируемых (диагностических) параметров путем сравнения этих значений с установленными нормами.	de Zustandsüberwachung en Condition monitoring fr surveillance de l'état du navire
10 техническое наблюдение за судном: Осуществление классификации и освидетельствования судов, проверка выполнения на судах требований международных конвенций, соглашений и кодексов организациями, уполномоченными Правительством Российской Федерации, в целях обеспечения условий безопасной эксплуатации судна в соответствии с его назначением, охраны человеческой жизни на море и предотвращения загрязнения окружающей среды.	de Technische Schiffsbetriebsüberwachung en technical supervision of ship fr la surveillance technique du navire
П р и м е ч а н и е — Надзор за соблюдением международных договоров и законодательства Российской Федерации, относящихся к торговому мореплаванию, осуществляется уполномоченным федеральным органом исполнительной власти.	
11 освидетельствование судна: Проверка выполнения технических требований, регламентированных действующими правилами организаций, уполномоченной на классификацию и освидетельствование судов с целью определения соответствия технического состояния объектов наблюдения указанным правилам.	de Schiffsbesichtigung en Survey of ship fr l'examen du navire

12 инспекторский осмотр судна: Инспекция судна судовладельцем для определения технического состояния и выполнения судовым экипажем правил, установленных судовладельцем.

de Schiffsinspektionsschau
en Ship inspection
fr Inspection du navire

13 судовые документы: Документы, выданные на судно уполномоченными федеральными органами исполнительной власти при осуществлении ими государственного надзора за торговым мореплаванием и организациями, уполномоченными на классификацию и освидетельствование судов.

de Schiffsunterlagen
en Ship documents
fr Documents du navire

**Приложение Б
(справочное)**

Пояснения к отдельным терминам

Статья 4 «техническое использование транспортного морского судна»

Техническое использование включает контроль и учет технического состояния судна, проверку готовности к действию, ввод и вывод из эксплуатации, обеспечение, изменение и поддержание режимов работы, сопоставление заданных и фактических характеристик, оценку и регистрацию отклонений.

Статья 5 «техническое обслуживание транспортного морского судна»

Техническое обслуживание заключается в выполнении работ, обеспечивающих проверку установочных размеров и регулировку; выявление и устранение неисправностей судовых технических средств и конструкций; замену изношенных или вышедших из строя деталей, узлов и механизмов. Техническое обслуживание и ремонт судов осуществляется по планово-предупредительной системе, в том числе на основе контроля технического состояния.

Статья 12 «организация технической эксплуатации транспортного морского флота»

Организация технической эксплуатации включает в себя планирование, создание организационных структур, регулирование, контроль, учет и анализ.

Статья 13 «коэффициент технического использования транспортного морского судна»

Коэффициент технического использования исчисляется за определенный срок службы судна (календарный год, эксплуатационно-ремонтный цикл и т. д.).

УДК 656.61:006.354

ОКС 01.040.03

Ключевые слова: техническая эксплуатация, техническое использование, техническое обслуживание, ремонт судов

Б3 9—2017/44

Редактор *Е.В. Таланцева*
Технический редактор *В.Н. Прусакова*
Корректор *М.В. Бучная*
Компьютерная верстка *А.А. Ворониной*

Сдано в набор 28.09.2017. Подписано в печать 12.10.2017. Формат 60×84¹/₈. Гарнитура Ариал.
Усл. лич. л. 1,86. Уч.-изд. л. 1,68. Тираж 23 экз. Зак. 1952.

Подготовлено на основе электронной версии, предоставленной разработчиком стандарта

Издано и отпечатано во ФГУП «СТАНДАРТИНФОРМ», 123001 Москва, Гранатный пер., 4.
www.gostinfo.ru info@gostinfo.ru